

# Meet Europe In Alsace



[myStrasbourg.com](http://myStrasbourg.com)  
CONVENTION BUREAU

# myStrasbourg, my Nouvelle adresse !

À la croisée des chemins de l'Europe, au cœur de vos projets, Strasbourg et toute l'Alsace veulent donner à vos événements toutes les clefs de la réussite. myStrasbourg Convention Bureau accompagne le succès de vos initiatives et le rayonnement de vos projets... Une question de tradition pour notre ville qui cultive depuis toujours, l'ouverture, l'accueil et l'hospitalité.



Meet  
Europe  
in  
Alsace



Dernière née des offres à grande vitesse, la ligne TGV Est relie chaque jour de multiples destinations à 320Km/h. Des services sur mesure et un design intérieur repensé par Christian Lacroix en personne : le TGV Est ouvre avec style de nouveaux horizons européens à l'Alsace.

## myStrasbourg, my new address!

Als Drehkreuz Europas und somit idealer Ort für Ihre Projekte wollen Straßburg und das Elsass zum Erfolg ihrer Veranstaltungen beisteuern. myStrasbourg Convention Bureau begleitet Sie bei der erfolgreichen Umsetzung Ihrer Pläne und verstärkt die Ausstrahlung Ihrer Projekte... Das hat in unserer Stadt Tradition, in der Offenheit, ein herzlicher Empfang und Gastfreundschaft schon immer gepflegt wurden.

Kurzmitteilung zum TGV Est  
Die neue Hochgeschwindigkeitsstrecke TGV Est verbindet täglich mehrere Ziele mit 320 km/h. Service nach Maß und eine vom Designer Christian Lacroix überarbeitete Innenausstattung - so stilvoll eröffnet der TGV Est dem Elsass neue europäische Perspektiven.

Paris: 2 Std. 20 Min. - 15 Hin-/Rückfahrten täglich  
Roissy Charles De Gaulle: 2 Std. 25 Min. - 4 Rückfahrten täglich  
Lille: 3 Std. 20 Min.  
Rouen: 5 Std. 07 Min.  
Rennes: 5 Std. 14 Min.  
Nantes: 5 Std. 12 Min.  
Stuttgart: 1 Std. 17 Min.  
London: 5 Std. 13 Min.  
Basel: 1 Std. 10 Min.  
Zürich: 1 Std. 59 Min.

### Liaisons directes



Paris: 2H20 • 15 A/R quotidiens  
Roissy Charles De Gaulle : 2H25  
4 A/R quotidiens  
Lille: 3H20  
Rouen : 5H07  
Rennes: 5H14  
Nantes: 5H12  
Stuttgart: 1H17  
London: 5H13  
Basel: 1H10  
Zürich: 1H59

## myStrasbourg, my new address!

Lying at the crossroads of Europe, Strasbourg and the whole of Alsace are a natural hub for your projects, with all the ingredients needed to make your events a success. myStrasbourg Convention Bureau lends support to your initiatives and helps your projects to flourish. A matter of tradition in a city that has always nurtured a spirit of openness and hospitality.

The TGV Est in a nutshell  
The latest thing in high-speed rail transportation, the TGV Est railway provides a daily link between multiple destinations, at 320Km/h. Tailored services and a brand new interior design by Christian Lacroix: the TGV Est stylishly opens up new European horizons for Alsace.

Paris: 2 hours 20 min. - 15 return trips/day  
Roissy Charles De Gaulle: 2 hours 25 min - 4 return trips/day  
Lille: 3 hours 20 min.  
Rouen: 5 hours 07 min.  
Rennes: 5 hours 14 min.  
Nantes: 5 hours 12 min.  
Stuttgart: 1 hour 17 min.  
London: 5 hours 13 min.  
Basel: 1 hour 10 min.  
Zürich: 1 hour 59 min.



# Qui est myStrasbourg ?

**Guide, conseiller, chef d'orchestre, guichet unique...  
myStrasbourg est tout cela à la fois et bien plus encore!**

Son rôle ? Promouvoir Strasbourg et l'Alsace auprès des organisateurs d'événements professionnels en France comme en Europe. Notre large réseau de partenaires regroupe toutes les solutions pour apporter des réponses personnalisées à vos besoins, à travers un réseau de compétences et de services uniques : lieux de réunions, hébergements, dîners de gala, agences réceptives, restauration, traiteurs, services, transports, activités incentive, agences événementielles...



Détail de la Cathédrale de Strasbourg



Passerelle Mirram



## myStrasbourg, my Services

**Un congrès ou un séminaire à organiser,  
des rencontres à gérer, une réunion à peaufiner?**

myStrasbourg est votre interlocuteur et vous épaula pour étudier votre cahier des charges et y répondre avec efficacité.  
Un seul mot d'ordre : le sur mesure!

## Who is myStrasbourg?

**Guide, consultant, maestro, one-stop booking office ... myStrasbourg is all that and much, much more!**

Its role? Promoting Strasbourg and Alsace through professional event organizers both in France and in Europe. Our extensive network of partners offers a comprehensive raft of customized solutions to your needs, thanks to a unique set of skills and services: meeting venues, accommodation, gala dinners, DMC, reception agencies, restaurants, caterers, services, transportation, incentive activities, event agencies, etc.

## myStrasbourg, my Services

**Need to organize a congress or seminar,  
arrange conferences, or finalize the details  
of a meeting?**

myStrasbourg will help you draw up your specifications and find effective solutions.  
The one and only watchword: tailor-made!

## Was ist myStrasbourg ?

**Wegweiser, Ratgeber, Dirigent,  
Schnittstelle ... Das alles ist myStrasbourg  
und noch viel mehr!**

Das Ziel? Straßburg und das Elsass bei französischen und europäischen Organisatoren von Fachveranstaltungen bekannt zu machen. Unser großes Netzwerk von Partnern aus unterschiedlichen Bereichen bietet alle Lösungen und einzigartige Dienstleistungen für Ihre ganz persönlichen Anforderungen: Veranstaltungsorte, Unterkünfte, Galadinner, Incoming-Agenturen, Restaurants, Catering, Transport, Incentive-Aktivitäten, Event-Agenturen...

## myStrasbourg, my Services

**Sie wollen einen Kongress oder eine  
Tagung organisieren, mehrere Meetings  
aufeinander abstimmen, einer Versammlung  
den letzten Schliff geben?**

myStrasbourg ist in diesen Fragen Ihr Ansprechpartner und unterstützt Sie bei der Suche nach der effizientesten Lösung für Ihre Aufgaben. Unser Kredo lautet: Alles nach Maß!

# Alsace, my Région

Terre de métissages au cœur du berceau européen, l'Alsace partage depuis toujours sa culture entre la France, l'Allemagne et la Suisse. Ses habitants bénéficient d'une économie florissante, riche de nombreux savoir-faire : automobile, pétrochimie, agriculture, agro-alimentaire, médecine, sciences physiques et de la terre...

Baignés par le Rhin et entourés d'espaces naturels, les 2 millions d'alsaciens profitent d'une qualité de vie exceptionnelle. Terroir, patrimoine, fêtes traditionnelles : tout appelle à célébrer la vie et ses envies.



Cathédrale de Strasbourg



Vignoble alsacien



Jardin des Deux Rives



Parlement Européen bâtiment Louise Weiss

## myStrasbourg, my Destination

**Ville de rencontres, d'art et d'histoire, ville cosmopolite, moderne et internationale, Strasbourg s'affirme au cœur d'une Europe en mouvement.**

De la majestueuse cathédrale Notre-Dame aux chefs d'œuvre du centre-ville, classé au patrimoine mondial de l'humanité par l'UNESCO, Strasbourg affiche avec fierté son histoire.

Au carrefour des cultures depuis toujours, la ville est Capitale Européenne : Parlement Européen, Conseil de l'Europe, Cour Européenne des Droits de l'Homme, Pharmacopée, Fondation Européenne de la Science et Université Spatiale Internationale y sont présents.



## myStrasbourg, my Destination

**A city of gatherings, of art and of history, a city with a cosmopolitan, modern and international flavour, Strasbourg holds pride of place within a dynamic Europe.**

From the majestic Notre Dame Cathedral to the works of art in the city centre, inscribed on UNESCO's world heritage list, Strasbourg proudly exhibits its history.

Having always stood at a cultural crossroads, Strasbourg is the capital of Europe. It is home to the European Parliament, the Council of Europe, the European Court of Human Rights, the European Pharmacopoeia, the European Science Foundation and the International Space University.

## Alsace, my Region

A cultural mix nestling deep within the cradle of Europe, Alsace has always shared its culture with France, Germany and Switzerland. Its inhabitants enjoy a flourishing economy that is fed by numerous sectors and industries: automobile, petrochemistry, agriculture, agri-food, medicine, physical sciences and earth sciences, etc.

Watered by the Rhine and surrounded by natural spaces, the 2 million inhabitants of Alsace enjoy an exceptional quality of life. Regional specialties, cultural heritage and traditional festivals: every reason for celebrating life and pleasure.

## myStrasbourg, my Destination

**Stadt der Begegnung, der Kunst und der Geschichte, kosmopolitisch, modern und international - so tritt Straßburg im Herzen eines agilen Europas auf.**

Straßburg ist stolz auf seine Geschichte, vom prachtvollen Münster Unserer Lieben Frau bis zu den architektonischen Meisterleistungen im Stadtkern, die zum UNESCO-Weltkulturerbe zählen.

Die Stadt war schon immer Schnittstelle der Kulturen und nennt sich heute „Europa-Hauptstadt“: Das Europäische Parlament, der Europarat, der Europäische Gerichtshof für Menschenrechte, die Europäische Direktion für Arzneimittelqualität, die Europäische Wissenschaftsstiftung und die International Space University haben hier ihren Sitz.

## Alsace, my Region

Das Elsass ist ein Schmelztiegel im Herzen Europas und seine Kultur wurde seit jeher von Frankreich, Deutschland und der Schweiz beeinflusst. Seine Bewohner profitieren von einer florierenden Wirtschaft, die sich auf zahlreiche Industriezweige stützt: Automobilbau, Petrochemie, Landwirtschaft, Lebensmittelproduktion, Medizin und Naturwissenschaften...

Dank des Rheins und wunderbarer Landschaften genießen die 2 Millionen Elsässer eine außergewöhnliche Lebensqualität. Regionale Spezialitäten, kulturelles Erbe und traditionelle Feste - alles hier lädt dazu ein, das Leben in vollen Zügen zu genießen.

# myStrasbourg, my Événement

Organiser un événement est un métier.  
Quel que soit votre projet, myStrasbourg met  
à votre disposition les moyens de le mener à bien.

- Lieux insolites
- Salles de caractère
- Hôtels pour séminaires résidentiels
- Palais des Congrès
- Parc des Expositions
- Zénith
- Agences réceptives
- Agences événementielles
- Restaurants, traiteurs, caves vinicoles
- Services : interprétariat, hôtesses, taxi...
- Hébergement en hôtellerie et résidences hôtelières : du haut de gamme à l'économique, un parc de plus de 7 000 chambres à Strasbourg et environs.

**Toute une palette d'équipements pour réussir votre événement et bien vous recevoir!**

## myStrasbourg, my Event

**Event organizing is a full-fledged business. Whatever your project, myStrasbourg provides you with the means to make it a success.**

- Unusual venues
- Rooms with character
- Hotels for residential seminars
- Palais des Congrès (Convention centre)
- Parc des Expositions (Exhibition halls)
- Zénith
- Incoming travel agencies - DMCS, PCOs
- Event agencies
- Restaurants, caterers, wine cellars
- Services: translation, hostesses, taxis...
- Accommodation: hotels and residential hotels ranging from the luxurious to the moderately priced; more than 7 000 rooms in Strasbourg and surrounding area.

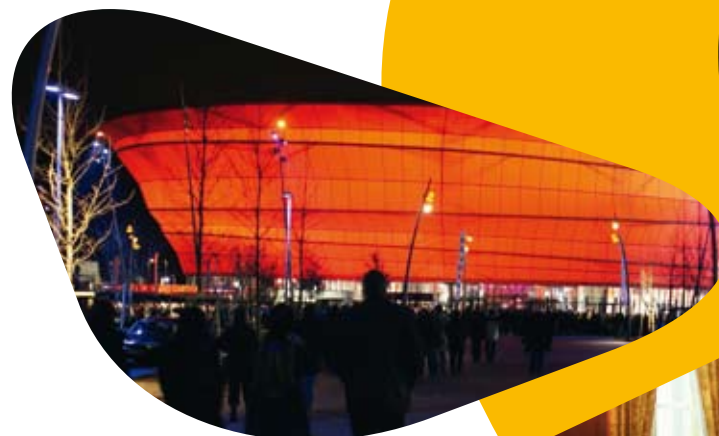
**An extensive infrastructure catering to your every need and making your event a resounding success!**

## myStrasbourg, my Event

**Zur Organisation von Veranstaltungen braucht man Fachleute. Was für ein Projekt Sie auch immer planen, myStrasbourg stellt Ihnen alle für den Erfolg nötigen Mittel zur Verfügung.**

- Ungewöhnliche Orte
- Stimmungsvolle Säle
- Hotels mit angeschlossenen Seminarräumen
- Kongresszentrum
- Messe
- Veranstaltungshalle „Zénith Strasbourg“
- Incoming-Agenturen
- Event-Agenturen
- Restaurants, Catering, Weinkellereien
- Dienstleistungen: Dolmetscher, Hostessen, Taxis...
- Unterbringung in Hotels und Resorts, von gehobener bis niedriger Preisklasse, über 7000 Zimmer in Straßburg und Umgebung.

**Eine ganze Palette an Möglichkeiten für Ihren Empfang und die erfolgreiche Durchführung Ihrer Veranstaltung!**



Zénith  
Strasbourg Europe



# myStrasbourg, my Contacts

**myStrasbourg  
Convention Bureau**  
34 rue du Tivoli  
FR-67000 Strasbourg  
tél : 33 (0)3 88 13 41 30  
fax : 33 (0)3 88 16 56 82  
email : [contact@mystrasbourg.com](mailto:contact@mystrasbourg.com)  
[www.mystrasbourg.com](http://www.mystrasbourg.com)



Mireille Dartus  
Directrice



Fanny Bordarier  
Chargée de Développement



Josiane Jazé  
Assistante



Clarisse Kremer  
Responsable  
Développement



Maison des Tanneurs

## [www.otstrasbourg.fr](http://www.otstrasbourg.fr)

Le site de l'office du Tourisme de Strasbourg et sa Région.  
Official website of the Strasbourg and regional tourist office.  
Offizielle Website des Fremdenverkehrsamts von Straßburg und der Region.



## [www.tourisme-alsace.com](http://www.tourisme-alsace.com)

Pour partir à la découverte de l'Alsace,  
le site entièrement dédié aux mille et une richesses de la région.  
Off to explore Alsace? This site is entirely dedicated to the region's infinite delights.  
Für Entdeckungsreisen ins Elsass, das 1001 regionale Schätze für Sie bereit hält.



## [www.tourisme67.com](http://www.tourisme67.com)

Un calendrier des manifestations, des offres de séjour, des infos pratiques...  
tout pour faire le plein d'idée évason.  
Event calendar, accommodation, practical info ... hundreds of ideas for a relaxing break.  
Veranstaltungskalender, Ausflugsideen, praktische Informationen... alles was man für einen schönen Abstecher braucht.



## Partenaires myStrasbourg



Petite France  
Les Ponts Couverts





**myStrasbourg.com**  
CONVENTION BUREAU

34 rue du Tivoli • FR-67000 Strasbourg  
tél : 33 (0)3 88 13 41 30 • fax : 33 (0)3 88 16 56 82  
email : [contact@mystrasbourg.com](mailto:contact@mystrasbourg.com)  
[www.mystrasbourg.com](http://www.mystrasbourg.com)

